



La sorpresa



A1

ESPAÑOL/ITALIANO

La sorpresa

Testo in spagnolo con traduzione in italiano a fronte

Livello A1

Disegno di copertina: Anya Lauri

Foto di copertina: La foto originale si trova sul sito Wikimedia Commons:

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Red_Velvet_Cake_Waldorf_Astoria.jpg

© Imparareonline Ltd., 2016

Imparareonline Ltd., registrato in Inghilterra, n° 8569282 Tregarth, The Gounce,
Perranporth, Cornwall, TR6 0JW info@imparareonline.co.uk

Índice

Capítulo 1 - Pilar y Javier.....	4
Capítulo 1 - Pilar e Javier.....	5
Capítulo 2 - El aniversario.....	6
Capítulo 2 – L'anniversario.....	7
Capítulo 3 - Buscando a Javier.....	8
Capítulo 3 - In cerca di Javier.....	9
Capítulo 4 - El aperitivo.....	10
Capítulo 4 - L'aperitivo.....	11
Capítulo 5 - ¿Dónde está?.....	12
Capítulo 5 - Dove sei?.....	13
Capítulo 6 - Una idea estúpida	14
Capítulo 6 - Una stupida idea.....	15
Capítulo 7 - De vuelta a Tarragona.....	16
Capítulo 7 - Ritorno a Tarragona.....	17
Capítulo 8 – La sorpresa.....	18
Capítulo 8 – La sorpresa.....	19

Capítulo 1 - Pilar y Javier

Pilar tiene 25 años. Estudia medicina en Tarragona y tiene muchos amigos porque es muy simpática y agradable.	1 2
Sale con un chico que se llama Javier. Él tiene 30 años y trabaja en Barcelona. Javier es ingeniero.	3 4
A Javier le gusta salir por la noche, ir al cine y quedar con sus amigos.	5
Pilar y Javier llevan tres años juntos. Viven en ciudades distintas, pero afortunadamente Barcelona y Tarragona no están muy lejos.	6 7
Pilar tiene la llave del piso de Javier, y Javier tiene la llave de Pilar. No tienen ningún secreto.	8 9
Hoy es miércoles y Pilar no tiene clase en la universidad. Le quiere dar una sorpresa porque hoy es un día muy especial. Para Pilar, de hecho, es un día muy importante.	10 11 12

Capitolo 1 - Pilar e Javier

Pilar ha 25 anni. Studia medicina a Tarragona e ha molti amici perché è simpatica e gentile.	1 2
Esce insieme a un ragazzo che si chiama Javier. Lui ha 30 anni e lavora a Barcellona. Javier è ingegnere.	3 4
Javier adora uscire la sera, andare al cinema e incontrare gli amici.	5
Pilar e Javier sono fidanzati da tre anni. Abitano in città diverse, ma per fortuna Tarragona e Barcellona non sono molto lontane.	6 7
Pilar ha le chiavi di casa di Javier, e Javier ha le chiavi di Pilar. Non hanno nessun segreto.	8 9
Oggi è mercoledì e Pilar non ha lezione all'università. Vuole fare una sorpresa a Javier perché oggi è un giorno speciale. Per Pilar infatti è un giorno molto importante.	10 11 12